



CONSULADO GENERAL DE CHILE

Barcelona, 23 de octubre de 1935

Srita.
 Lucila Godoy
 Pensión Avenida
 Av. de Libertad nº 194
L I S B O A

Mi querida amiga:

He leído con mucho gusto su carta, sin fecha, desde Lisboa, así como agradecí su atento saludo telegráfico, que no contesté por la misma vía en espera de conocer su nueva dirección.

Respecto de la entrega del Consulado, he dicho a Neruda que lo mejor sería que Vd. autorizara a Déjano para que la hiciera en su nombre. Esto me parece el procedimiento mas simple, porque espero que no habrá ninguna disconformidad en el inventario. De lo del asta de la bandera, basta con dejar constancia en el acta respectiva, como asimismo de cualquier otra pequeña diferencia que pudiera presentarse. De esta forma se evita la necesidad de su viaje a Madrid.

Creo que el Gobierno no ha podido hacer nada mejor en favor de Vd. que dejarla así en calidad de Cónsul especial para la propaganda, y que le permite situarse donde Vd. se encuentre mas cómoda. Aparte de las comunicaciones oficiales en que se alude a Vd., no he recibido sino una carta oficiosa del Ministerio en que me dice que la medida de su traslado "inmediato" a Lisboa obedeció al deseo de atenuar el mal efecto producido por la publicación de las famosas cartas con que el sentimiento español se sintió agraviado en Chile. Por mi parte y en nota oficial, al lamentar en vivos términos la ausencia "del mejor de mis colaboradores en España", he declarado al Gobierno que en el trato personal que mantuve con Vd. durante dos años, nunca le oí manifestaciones agraviantes para España y que si es verdad que Vd. ponía reparos a los defectos del carácter castellano y no se sentía a tono con la naturalidad hosca de Castilla, hacía en cambio cálidos elogios de regiones como la vasca, la catalana, la gallega, etc. De manera que Vd., a este respecto, no era ni mas ni menos que el común de los mortales, cuando en charlas íntimas y sin trascendencia expresaba Vd. su mayor o menor simpatía por una u otra región de España. Bien sé que Vd. no necesita defensa ni menos de tan pobre autoridad como la mía. Pero, funcionario siempre y a todas horas, creí conveniente dejar constancia en

[Carta] 1935 oct. 23, Barcelona, [España] [a] Gabriela Mistral, Lisboa [manuscrito] El Ministro.

AUTORÍA

Autor secundario:Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1935 oct. 23, Barcelona, [España] [a] Gabriela Mistral, Lisboa [manuscrito] El Ministro. 3 h. ; 28 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile